



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**  
E.mail: [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)  
Curat: **siur Paul Campeï**  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Siur Paul: 380 7345533  
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

---

Ann C    26.06.2022 - 03.07.2022 - FESTA DL CÖR DE GEJÚ    n. 31

---

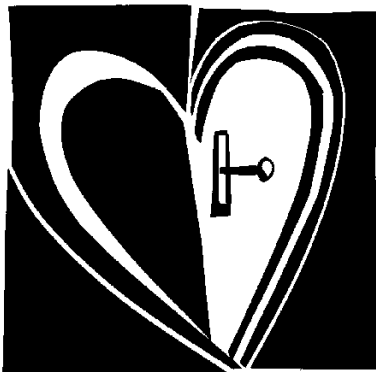
## Le Signur é mi famei

📖 Ez 34, 11–16 | Rom 5, 5b–11 | Lc 15, 3–7

### Dal Vangele do San Lüca:

Te chël tēmp <sup>3</sup>ti à Gejù cuntè ai farisês y ai studià dla lege na parabola y à dit: <sup>4</sup>Sce un de os à cēnt bisces y nen perd öna, ne làscel nia les nonantenü tla stēpa y ti va do ala pordüda cina ch'al la ciafa? <sup>5</sup>Y canch'al l'à ciafada, la tôlel plēgn de ligrēza sön sües sciabes, <sup>6</sup>y canch'al röia a cíasa, chērdel adöm sù amisc y sù vijins y ti dij: Ralegrésse cun mè; i à indô ciafè mia biscia che ê pordüda. <sup>7</sup>I ves diji: Insciö regnaral inçe tl cil deplü ligrēza por un n picíadù su che dà ota, co por nonantenü iüsé, che n'à nia debojēgn de dè ota.

### Oraziun dl de



Periun! Dî y Pere, tl cör de to Fi bunorü nes daste la ligrēza de podei zelebrè les gran opres de to amur por nos: dasse fora de chēsta fontana de misericordia divina la plenēza dla grazia y dla vita. Do chēsc te periunse por nosc Signur Gejù Crist, to Fi, che é Dî y vir y regnēia cun tè tl'unité dl Spirit Sant por düc i secui di secui. – *Amen.*

---

📖 *Letöres dla 14. domēnia ia por l'ann:*  
**Is 66, 10–14c | Gal 6, 14–18 | Lc 10, 1–12, 17–20**

**Edema liturgica dai 26.06. ai 03.07.2022**

2022	Ora	Mëssa
<b>FESTA DL 26.06</b> <b>CÖR DE GEJU</b> <i>(a Rina festa di 50 agn  prou de siur Paul)  oferta por l'orghelist  füc da sera</i>	<b>8.45–9.45</b>  <b>10.00</b>	<i>Ora d'adoraziun por düc (ores)</i>  <b>s. Mëssa</b> <b>a onur dl Cör de Geju</b> por la comunité
<b>LÖNESC 27.06</b>	<b>7.30</b>	<b>s. Mëssa</b> + Rosalia Agreiter
<b>MERTESC 28.06</b> <i>s. Ireneo</i>		
<b>MERCUI 29.06</b> <i>ss. Pire y Paul, apostui</i>	<b>7.30</b>	<b>s. Mëssa</b> aniv. + Loise Dejaco
<b>JÖBIA 30.06</b>		
<b>VENDRES 01.07</b> <i>Pröm Vendres</i>	<b>7.30</b>	<b>s. Mëssa a onur dl Cör de Geju</b> ++ Bino y Vittoria Turnaretscher  funziun al Cör de Geju
<b>SABEDA 02.07</b> <i>Vijita de s. Maria  da Elisabeta</i>	<b>17.00</b> <b>18.00</b>  <b>20.30</b>	<i>Ora de adoraziun</i> <b>s. Mëssa prefestiva</b> <span style="float:right">italiano</span> aniv. + Amalia Erlacher ++ Giuvani y Tille Erlacher + Vijo Agreiter ++ Clara, Colac ++ Tarina y Zelestin Alfarei  <b>Funziun por vocaziuns</b> <b>dedô prozesciun</b> cun cianderes/linternes <i>iluminaziun dl paisc</i>
<b>DOMENIA 03.07</b>	<b>9.45</b> <b>10.00</b>	<b>Ingres dala scora</b> <b>Mëssa solena de ringraziamënt</b> <b>di 50 agn de nosc curat siur Paul Campej</b>  <b>conzert dla musiga dan scora</b> <b>cun pice büfett por düc</b>



## Informaziuns y terminns

**IUBILEUM de 50 agn da prou de Siur Paul** - Sabeda sëra, ai 2, inviunse dër bel a fá para pro la iluminaziun dl paisc y de gni ala picia funziun y prozesciun cun les ciandëres. La domënia orunse spo ringrazié y festejé deboriada la Santa Mëssa y dedo ste n pü adöm sön plaza dla scora (sce al é bur tëm্প te palestra) cun la musiga y val bocun. Porchël periunse dër bel les ciasarines de porté val por n pice buffet, al po gni porté dales 8:00 inant te palestra. Dër bel dilan!!

*Consëi de Cöra*

La **Ciasa de Palsa** a S. Martin é ala archirida de personal a daidé fora te deplü reparc: ciasadafüch, salf di pascé, puzené, lavandaria. Al é la poscibilité da daidé ma te önn n repart o ince te deplü. Le debojëgn é sura l'isté cun la poscibilité da prolungé le raport de laur ince dô l'isté. Por informaziuns: [valentin.erlacher@ciasadepalsa.it](mailto:valentin.erlacher@ciasadepalsa.it) o 0474-524786.

La **doturia Grete Mahlknecht** é demez dai 23 cina ai 29 de jügn. Ara vëgn sostituïda dal dotur Eduard Agreiter 333 13 80 852.

La **Crusc Blanca d'Al Plan** inviëia düc i interessá al 01 de messé, dales 20.00, tl salf dla Cassa Raiffeisen a Al Plan, a na sëra d'informaziun sura le laur di voluntars pro la Crusc Blanca te vigni setur. I essun dër ion sc'i podessun nen saludé tröc. VÍ ince tö, tólete n/na compagn/a cun te y diventede voluntars.

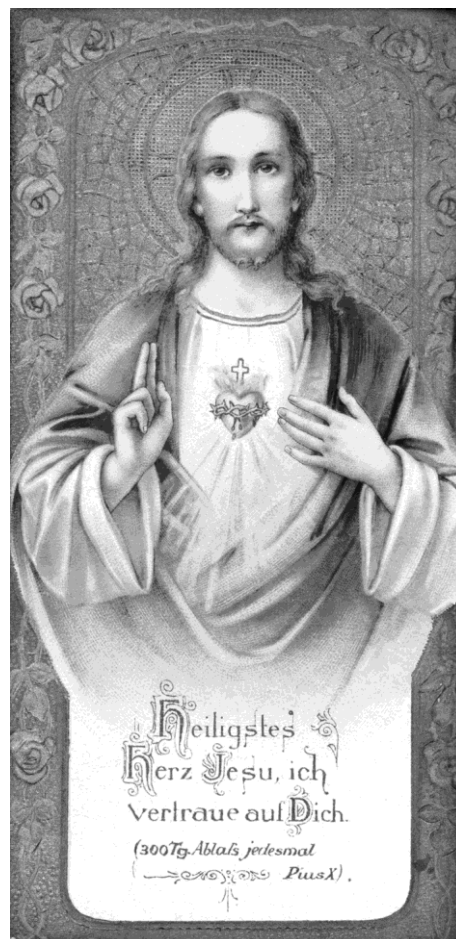
**COMUN:** Cina ai 4 de setëmber 2022 jarál vigni ora na **coriera da Picolin sön Börz**; la pröma pëia ia da Picolin (staziun lift) dales 8.08, la secunda dales 8.38 y spo vigni ora cina les 16.38; jö pert vëgnera dales 8.50, 9.50 y.i.i. La coriera stará chita pro vigni fermada sc'al é zacai.



Dui ëi deplëgn desvalies, **Pire y Paul**, che la Dlijia festejëia ai 29 de jügn. Ci che i unësc è l'amur de cör a Gejú. Entrami á vit Gejú, mo atramënter. Entrami se á de da fá por ël, mo te sorvisc y inciaries desvalies, cun ideas daldöt desvalies y coragioses. Entrami è por nos na sbürta, da laldé y da vire l'amur de Gejú te manieres desvalies.

*Frühere Zeiten hatten zum Herz-Jesu-Fest einen anderen Zugang. Ich glaube, weil die Menschen sich stärker ihrer Angewiesenheit und ihrer Bedürftigkeit bewusst waren. Heute sehen die Menschen sich oft als ihres Glückes Herr, früher suchten sie oft ihr Glück beim Herzen Jesu.*

*Peter Kane*



<b>Messes a Rina:</b>	Dom 9.00 Lön-Dedol-Mer 19.15 Jöb 7.30 Ven-Sab 19.15 Dom 8.30
<b>Messes a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol 19.00 Jöb 7.30 Ven 19.00 Sab 20.00 Dom 9.30

	27.06 - 02.07.2022	Raphael R. - Marie
	03.07.2022	Kristel - Kathrin - Magdalena - Alexia
	02.07.2022	Silvester Promberger
	03.07.2022	Bernhard Ellecosta

**Impressum:**

**Comunicaziuns:**

**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a carlo.plazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465  
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it